



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/43/30/Add.1
6 de diciembre de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo tercer período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 114 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989

Primer informe sobre la ejecución del presupuesto

Informe del Secretario General

1. En el primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30) se dio cuenta de una disminución de las necesidades netas por valor de 12.143.800 dólares, o sea el 0,8% de la cuantía aprobada por la Asamblea General en su resolución 42/226, de 21 de diciembre de 1987. Según se indicó, dicha disminución era el resultado de una reducción en las estimaciones de los gastos, la cual iba acompañada de una reducción en las estimaciones de los ingresos. Las modificaciones obedecían fundamentalmente a variaciones en los tipos de cambio y en los efectos de la inflación, a diferencias en los costos corrientes y a decisiones de los órganos normativos cuya aplicación no podía aplazarse hasta el bienio 1990-1991. En los párrafos 4 a 15 del documento A/C.5/43/30 se proporciona información detallada sobre los distintos cambios.

2. En relación con los tipos de cambio, en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto se indicaba una disminución de 43.434.700 dólares como resultado del aumento del valor del dólar de los Estados Unidos durante el período comprendido entre noviembre de 1987 y noviembre de 1988 (véanse el párrafo 16, los cuadros 1 y 2 y el anexo I del documento A/C.5/43/30). En el párrafo 12 de dicho informe se señalaba que, de conformidad con la práctica establecida, los tipos de cambio más recientes al momento de prepararse el informe (es decir, los tipos de cambio operacionales en vigor en el mes de noviembre) se habían proyectado a niveles constantes hasta fines de 1989. A continuación se añadía que si el tipo de cambio en vigor del dólar variase entre 1988 y fines de 1989, habría que efectuar los ajustes necesarios en sentido ascendente o descendente, según el caso. En diciembre de 1988 se establecieron nuevos tipos de cambio operacionales para el franco suizo (1,44), el chelín (12,00) el florín neerlandés (1,95) y la lira (1.285).

3. Los cambios ocurridos repercuten en los cálculos que figuraban en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto en relación con los tipos de cambio y los multiplicadores del ajuste por lugar de destino aplicables al personal del cuadro orgánico y categorías superiores en Ginebra, Viena, La Haya y Roma en 1988 y 1989, y entrañan un aumento de 10.703.000 dólares en las secciones de gastos, así como un aumento de 1.266.700 dólares en las estimaciones de ingresos. A continuación figuran los tipos de cambio utilizados para efectuar los cálculos en el presente informe, en comparación con los utilizados en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto:

TIPOS DE CAMBIO

Lugar de destino	Utilizados en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30)		Utilizados en el presente informe (A/C.5/43/30/Add.1)	
	1988	1989	1988	1989
Ginebra	1,45	1,50	1,45	1,44
Viena	12,25	12,50	12,21	12,00
La Haya	1,96	2,00	1,96	1,95
Roma	1 295,42	1 320,00	1 292,50	1 285,00

MULTIPLICADORES DEL AJUSTE POR LUGAR DE DESTINO
 APLICABLES AL PERSONAL DEL CUADRO ORGANICO Y
 CATEGORIAS SUPERIORES

Lugar de destino	Utilizados en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30)		Utilizados en el presente informe (A/C.5/43/30/Add.1)	
	1988	1989	1988	1989
Ginebra	222,60	214,80	223,35	223,80
Viena	185,68	181,40	186,32	189,00
La Haya	184,35	180,40	184,73	185,00
Roma	153,08	167,28	153,43	171,82

/...

4. A continuación figuran las estimaciones revisadas para el bienio 1988-1989 correspondientes a las secciones de gastos y de ingresos calculadas sobre la base de los cambios indicados en el primer informe sobre la ejecución del presupuesto con las enmiendas introducidas en virtud del presente informe:

RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES REVISADAS PARA EL BIENIO 1988-1989

(En miles de dólares EE.UU.)

Secciones de gastos	Consignaciones iniciales 1988-1989	Ajustes		Estimaciones revisadas
		Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30)	Presente informe	
1	44 932,9	1 466,3	165,9	46 565,1
2A	80 462,1	3 818,1	193,7	84 473,9
2B	9 430,6	54,5	32,3	9 517,4
3	31 824,5	673,7	,0	32 498,2
4	2 040,6	(72,5)	14,3	1 982,4
5A	3 840,1	119,3	,0	3 959,4
5B	641,0	22,3	,0	663,3
6A	40 280,5	1 101,6	27,1	41 409,2
6B	12 007,1	(1 011,7)	226,5	11 221,9
7	19 922,9	442,1	41,8	20 406,8
8	,0	,0	,0	,0
9	9 529,2	309,8	9,6	9 848,6
10	35 797,4	(2 328,3)	705,8	34 174,9
11	33 483,0	1 568,4	,0	35 051,4
12	43 069,9	(675,0)	,0	42 394,9
13	44 234,6	3 896,0	,0	48 130,6
14	32 599,9	2 581,4	,0	35 181,3
15	78 936,0	(5 115,6)	1 515,0	75 335,4
16	12 242,8	1 166,3	,0	13 409,1
17	3 971,3	111,7	,0	4 083,0
18	10 651,1	139,8	32,0	10 822,9
19	8 356,1	435,6	,0	8 791,7

/...

Secciones de gastos	Consignaciones iniciales 1988-1989	Ajustes		Estimaciones revisadas
		Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30)	Presente informe	
20	8 750,2	(836,9)	167,2	8 080,5
21	39 444,4	(1 640,4)	407,8	38 211,8
22	7 289,4	(417,9)	121,8	6 993,3
23	17 008,8	(1 129,0)	320,9	16 200,7
24	32 346,1	23,2	49,1	32 418,4
25	12 527,7	(48,3)	(218,1)	12 261,3
26	16 706,0	(99,5)	74,3	16 680,8
27	77 001,7	559,1	134,3	77 695,1
28	377 150,0	(4 570,1)	2 274,7	374 854,6
29	333 779,2	(7 021,3)	3 079,2	329 837,1
30	3 520,8	,0	,0	3 520,8
31	266 605,9	(5 510,3)	1 251,8	262 347,4
32	19 202,5	(182,5)	76,0	19 096,0
Total de gastos	1 769 586,3	(12 170,1)	10 703,0	1 768 119,2

Secciones de ingresos	Estimaciones de ingresos aprobadas	Ajustes		Estimaciones revisadas
		Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30)	Presente informe	
1	271 019,9	(5 578,0)	1 266,9	266 708,8
2	54 542,3	3 233,7	259,2	58 035,2
3	11 768,0	2 318,0	(259,4)	13 826,6
Total de ingresos	337 330,2	(26,3)	1 266,7	338 570,6

/...

RESUMEN DE LAS ESTIMACIONES REVISADAS PARA EL BIENIO 1988-1989

(En miles de dólares EE.UU.)

	Consignaciones iniciales/ estimaciones aprobadas 1988-1989	Ajustes		Estimaciones revisadas
		Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/C.5/43/30)	Presente informe	
Total de gastos (cifras brutas)	1 769 586,3	(12 170,1)	10 703,0	1 768 119,2
Menos: total de ingresos	337 330,2	(26,3)	1 266,7	338 570,6
Necesidades netas	1 432 256,1	(12 143,8)	9 436,3	1 429 548,6
